

لجنة البرنامج والميزانية
الدورة الخامسة والعشرون
فيينا، ٥-٧ أيار/مايو ٢٠٠٩
البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت
تعيين مراجع حسابات خارجي

مجلس التنمية الصناعية
الدورة السادسة والثلاثون
فيينا، ٢٣-٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٩
البند ٥ (ح) من جدول الأعمال المؤقت
تعيين مراجع حسابات خارجي

الترشيحات لتعيين مراجع حسابات خارجي

تقرير من المدير العام

يقدم هذا التقرير معلومات عن الترشيحات لتعيين مراجع حسابات خارجي التي وردت حتى ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٩.

- ١- قرر المؤتمر العام، في مقره م ع-١٢/م-١٥ الصادر عام ٢٠٠٧، تعيين المراجع العام للحسابات في باكستان مراجعا خارجيا لحسابات اليونيدو لمدة سنتين من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠، وفقا للاختصاصات المنصوص عليها في النظام المالي لليونيدو.
- ٢- وفي المقرر م ع-٦/م-١٨، طلب المؤتمر العام إلى المدير العام أن يلتمس اقتراحات من الدول الأعضاء فيما يتعلق بتعيين مراجع حسابات خارجي، وأن يقدم تلك الاقتراحات إلى لجنة البرنامج والميزانية للنظر فيها. وامتثالا لذلك المقرر، أرسلت إلى الدول الأعضاء مذكرة شفوية مؤرخة ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ دُعيت فيها إلى إبلاغ المدير العام في موعد لا يتجاوز ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٩ باهتمامها بتقديم خدمات مراجع حسابات

لدواعي التوفير، طُبع من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ. ويرجى من أعضاء الوفود التكرم بإحضار نسخهم من الوثائق إلى الاجتماعات.



خارجي، بهدف تقديم تلك الاقتراحات إلى لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الخامسة والعشرين التي ستعقد من ٥ إلى ٧ أيار/مايو ٢٠٠٩.

٣- وحتى ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٩، وردت الترشيحات التالية لتعيين مراجع حسابات خارجي:

السيد أحمد الميداوي	الرئيس الأول للمجلس الأعلى للحسابات في المغرب
السيد تنوير علي آغا	المراجع العام للحسابات في باكستان
السيد مانويل نونيس بيريس	رئيس مجلس مراجعة الحسابات الإسباني

٤- وقد ملاً جميع المرشحين الاستمارة الموحدة المعنونة "اقتراح لتعيين مراجع حسابات خارجي". وسيُسترعى انتباه اللجنة إلى مجموعة الردود الواردة، لكي تنظر فيها ضمن ورقة غرفة اجتماعات ستوزع قبيل الدورة، مما ييسر عملية اتخاذ القرار.

٥- وعُُمِّمت على البعثات الدائمة مذكرة إعلامية مؤرخة ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩ مشفوعة بنسخ من الرسائل المتعلقة بالترشيحات التي ترد مستنسخة أيضا في مرفق هذه الوثيقة.

الإجراء المطلوب من اللجنة اتخاذه

٦- لعلّ اللجنة ترغب في أن تقترح على مجلس التنمية الصناعية أن يوصي المؤتمر العام بتعيين أحد المرشحين مُراجع حسابات خارجيا لليونيدو لمدة سنتين تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠١٠. وسيكون هذا التعيين ضمن إطار الاختصاصات المحددة في المادة الحادية عشرة (والمرفق) من النظام المالي لليونيدو. وستتحمّل اليونيدو، في إطار ميزانيتها العادية، نفقات سفر مراجع الحسابات الخارجي والتكاليف الأخرى المتصلة بعمله والتي يُخصّص لها مبلغ ثابت حسبما يتم اعتماده في البرنامج والميزانيتين.

الرسائل المتعلقة بالترشيحات لتعيين مراجع حسابات خارجي
حتى ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٩

ألف- رسالة بشأن ترشيح السيد أحمد الميداوي، الرئيس الأول للمجلس الأعلى
للحسابات في المغرب

البعثة الدائمة للمملكة المغربية لدى المنظمات الدولية في فيينا

EM
89. F.P.

تهدي البعثة الدائمة للمملكة المغربية في فيينا تحياتها إلى المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وتشرف بأن تبلغه، بالإحالة إلى المذكورة الشفوية رقم CU 2009/05، المؤرخة ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩، بأن حكومة المملكة المغربية ترشح الرئيس الأول للمجلس الأعلى للحسابات في المغرب، الدكتور أحمد الميداوي، لمنصب مراجع الحسابات الخارجي لليونيدو لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١٢.

وتعتنم البعثة الدائمة للمملكة المغربية في فيينا هذه الفرصة لتعرب للمدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية مجدداً عن فائق تقديرها.

فيينا، ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٩

[توقيع بالأحرف الأولى]
[خاتم سفارة المملكة المغربية، فيينا]

المدير العام
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
فيينا

باء- رسالة بشأن ترشيح السيد تنوير علي آغا، المراجع العام للحسابات في باكستان

البعثة الدائمة لباكستان لدى المنظمات الدولية في فيينا

٩ شباط/فبراير ٢٠٠٩

UNIDO-6/PakCand/2009

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية باكستان الإسلامية في فيينا تحياتها إلى أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وبالإحالة إلى مذكرتها الشفوية رقم CU 2009/05، المؤرخة ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩، تتشرف بأن تبلغها بأن حكومة باكستان قرّرت عرض خدمات السيد تنوير علي آغا، المراجع العام للحسابات في باكستان، لإعادة انتخابه مراجعاً خارجياً لحسابات اليونيدو لمدة سنتين تبدأ من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠.

وقد انتُخب مرشح باكستان مراجعاً خارجياً لحسابات اليونيدو لفترة السنتين من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠، خلال دورة المؤتمر العام لليونيدو الثانية عشرة المعقودة في فيينا من ٣ إلى ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. ومع مراعاة الممارسة المتبعة حالياً في اليونيدو لتعيين مراجع الحسابات الخارجي لفترة سنتين، ثم تمديد التعيين بعد ذلك لفترات متعاقبة، وكذلك "المبادئ المتعلقة بأفضل ترتيبات مراجعة حسابات المؤسسات الدولية"، التي وضعتها المنظمة الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات، قرّرت حكومة باكستان تقديم خدمات المراجع العام للحسابات في باكستان، ليتولى مهمة مراجع الحسابات الخارجي لليونيدو لفترة ثانية (تمتد من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢).

وتعتقد حكومة باكستان أنه، مراعاة لمبادئ الاستمرارية والإنصاف والنزاهة والشفافية والتمثيل الجغرافي العادل، فإن عرضها اضطلاع السيد تنوير علي آغا بتقديم خدمات مراجع الحسابات الخارجي لليونيدو سيلقى موافقة جميع الدول الأعضاء.

وتغتنم البعثة الدائمة لجمهورية باكستان الإسلامية هذه الفرصة لتعرب للأمانة الموقرة مجدداً عن فائق تقديرها.

[توقيع بالأحرف الأولى]

[خاتم سفارة باكستان، فيينا]

أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
(اليونيدو)

السيد كانديه يومكيلا، المدير العام

مركز فيينا الدولي

P.O. Box 300

A-1400 Vienna

رقم الفاكس: ٠٠٤٣-١-٢٦٠٢٦-٦٨٧٤

Hofzeile 13, A-1190 Vienna, Austria, Tel: 0043-1-368 73 81 and 82,

Fax: 0043-1-367 18 31 and 368 73 76, e-mail: parepvienna@gmail.com

جيم - رسالة بشأن ترشيح السيد مانويل نونيس بيريس، رئيس مجلس مراجعة الحسابات الإسباني

البعثة الدائمة لإسبانيا لدى المنظمات الدولية في فيينا

الإحالة: NV/No. 5/2009

تهدي البعثة الدائمة لإسبانيا لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا تحياتها إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، وبالإحالة إلى مذكرتها رقم CU 2009/05، المؤرّحة ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩، تتشرف بأن تقدّم ترشيح السيد مانويل نونيس بيريس، رئيس مجلس مراجعة الحسابات الإسباني، لمنصب مراجع الحسابات الخارجي لليونيدو لفترة سنتين تبدأ من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠.

هذا، ويتمتع المرشّح، بوصفه رئيساً لمجلس مراجعة الحسابات الإسباني - وهو الهيئة العليا في ميدان اختصاصه ومعترف به بهذه الصفة في الدستور الإسباني، الذي يكفل استقلاله - بأعلى مستوى من الكفاءة المهنية إضافةً إلى خبرة كبيرة في مجال مراجعة حسابات المنظمات الدولية. ويمكن لرئيس مجلس مراجعة الحسابات الإسباني أن يقدم، حسبما تقتضيه اليونيدو، نمجا لمراجعة حسابات المنظمة يتسم بكفاءة تقنية ومهنية عالية. وسيستفيد في أداء مهامه من خبرة فريق عالي المستوى متخصص في المنظمات الدولية وعلى درجة عالية من الفعالية من حيث التكاليف. ويحظى ترشيح السيد مانويل نونيس بيريس لهذا المنصب بالدعم الكامل والثقة المطلقة من حكومة إسبانيا.

وتغتتم البعثة الدائمة لإسبانيا هذه الفرصة لتعرب لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية مجدداً عن فائق تقديرها.

فيينا، ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٩

[توقيع بالأحرف الأولى]

[خاتم البعثة الدائمة لإسبانيا لدى المنظمات الدولية]

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
(اليونيدو)